

ERDELYI MAGYARÁG

Felolós szerkesztő:
Kádár Miklós

Független politikai napilap, megjelenik minden nap. Szerkesztő.
Égi órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea
(Nagyvárad), Piața Mihai Viteazul (Nagypiac) 4. Telefon: 380.

Ara 2 lej

III. évfolyam 256. sz.
1934 Szeptember 17.
Hétfő

Bratianu-kormány lehetőségéről beszélnek Bucurestiben

**Nyílt ellentét Dinu Bratianu és Tatarescu között. Szombat délig a
cenzura és az ostromállapot meghosszabbításáról szóló dekrétum
nem jelent meg a hivatalos lapban**

București, szept. 15.

Károly király pénteken délután fogadta
Tatarescu miniszterelnököt, aki az uralkodó
elé terjesztette az ostromállapot meghossza-
bitásáról szóló dekrétumot, amelyet a király
azonnal aláírt.

A lapok azonban érthető izgalommal
adnak hírt arról, hogy

bár az aláírás tényleg megtör-
tént, déli 12 óráig a királyi kéz-
irat nem érkezett meg kinyom-
tatás végett a Monitorul Of cial
nyomdájába, úgy hogy nem

ténylegesen ugyan de jogilag
ma hajnal óta az egész ország
területén nincs sem ostrom-
állapot, sem a cenzura

A Monitorul Oficial nyomdájában
nagy az izgalom, mert a leirat megérke-
zését már előzőleg jelentették, de azt
még mindég nem kapták meg.

București, szept. 15.

A két Bratianu levélben és telefonon
érintkezik most egymással. Gheorghe Brati-
anu a sofiai biznati kongresszuson van és
úgy tudják, hogy visszatérése után sor kerül

a kenyértörésre Dinu Bratianu és Tatarescu
között. Jól formált körök szerint nem kellene
meglepetést, hogy ha

néhány napon belül egy Bratianu
kerülne a kormányelnök székbe.
Azt nem említik, hogy melyik
Bratianuról van szó.

A „H” csoport a kormány módosítás el-
elmaradása miatt veszített ugyan jelentősé-
géből, mégis nagy akcióba kezdett, amely-
nek célja, hogy Tatarescut leváltásák.

Egész biztosra veszik azt is, hogy kor-
mánybukás esetén sem jönne a nemzeti pa-
raszípart uralomra.

Felállítják Oradeán II. Carol király lovasszobrát

A városi interimárbizottság tegnap dél-
előtti ülésén Negulescu tábornok elnökölt. A
tanácsos urak egy kissé összekaptak egy bi-
zottság kiküldése kapcsán. Negulescu tábornok
ugyanis kifogásolta, hogy a főmérnöki hivatal
csak Stamatopol és Boca tanácsosokat javasolta
egy bizottságba, holott a főmérnöki hivatal „fő-
nöke” Stamatopol kijelenti, hogy azokat a ta-
nácsosokat delegálják, akik ráérnek és nem
utaznak Aradra és Timisoarara.

Dance: Stamatopol ur, ne beszéljen
mindig az újságíróknak.

Boca: Most már ne is küldjenek ki mert,
nem fogadom el.

A kis incidens után Dance amiatt inter-
pellált, hogy Stamatopol aláírt egy 110 ezer
lejes aszfaltmunka átvételét, amit a tanács nem
szavazott meg.

A napirend letárgyalása után Negulescu
tábornok bejelentette, hogy

az Egyesülési Téren Ferdinand
király szobrával szemben felál-
lítsák II. Carol király lovas-
szobrát,

amit Han szobrászművész készít el, aki az
Eminescu-szobrot is elkészítette. A költségekre
a város 117 ezer lejt előlegez.

sítették a mentőket, akik az uriasszonyt be-
szállították a Szent József szanatoriumba.
Itt azonnal ápolás alá vették Kendy János-
nét, aki rövid idő múlva magához tért, de
nem volt hajlandó elárulni, hogy miért
akarta eldobni magát az életet. Az uri-
asszony állapota súlyos, de remélik, hogy
sikerül megmenteni az életnek.

Esik a buza ára

Galati, szept. 15.

A Braila, Galati és Constantia buzapiac-
con szinte pánikot idézett elő, hogy a buza
nagy áresést szenvedett. A buza ára vagonon-
ként váratlanul 4000 lejlel zuhant.

Romániába szöknek a törökök Bulgáriából

Constanța, szept. 15.

Hírt adtunk arról, hogy a bulgáriai román-
nok csoportosan szöknek át a román hatá-
ron és jelentkeznek a román hatóságoknál.
Most már a törökök sem bírják tovább Bul-
gáriát és tegnap 12 török ifju lépte át a ro-
mán határt és azonnal a constanțai térpa-
rancsnokságra mentek, ahol jelentkeztek. A
12 ifju azzal indokolja meg határátlépését,
hogy nem akartak bulgár katonák lenni.

Megmérgezte magát egy oradeai uriasszony

Oradea, szept. 15.

Megdöböntő öngyilkossági kísérlet tör-
tént tegnap este tíz órakor Oradeán. Kendy
Jánosné 33 éves közsímet oradeai uriasz-

zony Ciprian Porumbescu (Szentpéteri)
uccá 1 szám alatti lakásán veronállal meg-
mérgezte magát. A család tagjai vették
észre a fiatalasszony tettét és azonnal érte-

Vasárnap, hétfő

Cluj szept. 15

Még ez év januárjában történt Oradeán, hogy Alexe Constantin összekapott egy rendőrrel, akivel dulakodott és akit állítólag meg is fenyegetett. Miután akkor már az ostromállapot rendelkezései érvényben voltak, az oradeai tanító a cluji hadbíróság elé került, amely tegnap tárgyalta az ügyet. A kihallgatott tanúk valamennyien igazolták, hogy a tanító egyáltalán nem erőszakoskodott a rendőrrel, sőt inkább neki lehet oka a panaszra. Alexe Constantin közölte is a hadbírószággal, hogy a rendőr ellen hivatalos hatalommal való visszaélés miatt polgári pert indított. A hadbíróság rövid tanácskozás után felmentette a tanítót.

Oradea szept. 15

Anton György Pietroasa községbeli lakos gyógyíthatatlan idegbajban szenvedett. Az orvosok a család tudomására adták, hogy Anton rövid időn belül meg fog örülni. A férfi azonban megtudta a dolgot és az örüléstől való félelmében kertjében egy almafára felakasztotta magát. Az ügyészség elrendelte a boncolást.

Oradea, szept. 15

A remeti csendőrség jelentette az ügyészségnek, hogy Crăciun Filimonné 37 éves aszszony epileptikus rohamában az országúton összeesett és meghalt. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Orheiu, szept. 15.

Néhány hónappal ezelőtt titokzatos körülmények között eltűnt Postică Irina asszony. Most derült ki, hogy a kissé elmebeteg nő a kutba vetette magát, amelyből hónapokon keresztül a fél falu ivott. A holttestet csak most vetette fel a víz. Az egészségügyi hivattal a kutat lezáratta.

Eszaki, északkeleti légáramlás tulnyomóan derült idő, legfeljebb nyugaton némi felhősödés. A hőmérséklet nem változik.

— Felhívás a tanonctartó kereskedőkhöz. Felhívom a tanonctartó főnököket, hogy tanulóikat legkésőbb f. hó 20-ig irassák be. Az Igazgatóság. (A'ero Gnjdu 1.)

Bécs, szept. 15

A Linzer Volksblatt jelentése szerint dr. Schuster bécsi ügyvédet a júliusi puccs Németországba menekült egyik szervezőjét a dél-

németországi dachai internáló táborban pártbíró-
ság elé állították és kivégezték. A kivégzés
ugy történt a lap szerint, hogy Wachtert egy
autóba hurcolták és útközben agyonlőtték.

Oradea szept. 15

Röviddel ezelőtt jelentettük, hogy szerkesztőségünkbe névtelen levél érkezett, amelyben ismeretlen ember felhívta a figyelmünket arra, hogy hat oradeai lány került a leánykereskedők karmai közé. A hat leány közül volt S. G. helybeli feltűnő szépségű fiatal leány is, akinek feltalálására a kétségbeesett apa Sereanu magán-detektívet bízta meg. A magán-detektív a nyomokon elindulva Stântul Gheorghen (Sepsiszentgyörgyön) egy butorozott szo-

bában rátalált a fiatal leányra, aki elmondott¹ hogy egy színházi ügynök csaltja lépre azzal, hogy elviszi Bucurestibe, ahol majd leteszi a színésznői vizsgát, amelynek alapján elmehet külföldre. Az ügynök Sft, Gheorghen pár napig egyedül hagy a azzal, hogy Sibiuba megy hogy több leányt vigyen magával a bucuresti színésznői vizsgára. Lehet, hogy a „színházi ügynök“ közben megsejtette, hogy nyomára jöttek, egyszerűen nem jött vissza a fiatal leányért, akit közben hazaszállítottak szüeihez.

A szőkevényeket ellopták és vasraverték

Braşov, szept. 15.

Vakmerő szökési kísérlet történt tegnap éjjel a Braşov—Bucureşli között haladó vonat rabszállító kocsiján. A kocsiban szállított fegyverek reszelők segítségével elvagták láncokat és a vagon ablakrácsát és

hármán kiugrottak a robogó vonatból és pedig Gáspár János a

tur dai fe kete autós ban dít a, Gá bor János és az éle tfogy ti g la ni fe gy ház ra í té lt Do gan Ni co lae

A fegyőr segélykiáltásaira a vonatot megállították és a csendőrök segítségével sikerült elfogni a szökevényeket, akikkel újra vasra vertek. A vizsgálat megindult.

Garda Károly még az ágyat őrzi. Újabb két letartóztatás.

Oradea, szept. 15

A múlt szombaton történt rendőrkéselés ügyében a rendőrség tegnap befejezte a vizsgálatot. Dayka Zoltán, továbbá Gazse Veronikát, aki mini ismeretes, lakásán rejtette a késelő Garda Károlyt, hétfőn adják át a hadbírósnak. Természetesen a hadbírósgé elé kerül maga Garda Károly is, de egyelőre még kórházi ápolásra szorul, mert amikor menekülése közben hasbaszurta magát, beleit is felszakította.

Ami Klein Jenő ügyét illeti, a rendőrség

még nem döntött afelől, hogy őt is átadják-e a hadbírósnak, vagy pedig szabadlábra helyezik, tekintve, hogy sikerült alibit igazolnia.

A rendőrség egyébként tegnap letartóztatta Kovács Mária és Sárosi Gizi uccai leányokat, akik Gazse Veronikának segédkeztek abban, hogy ez rejtegesse lakásán Garda Károlyt. Chipe rendőr merőnylójét, Chipe Florian különben tegnap kijött a kórházból, de szolgálatát egyelőre még nem tudja elvégezni.

Bucuresti, szept. 15.

Megrendítő családi tragédia játszódott le a főváros közeliében levő Filaret állomáson Radulescu Péter 33 éves vasúti tisztviselő özvegye és felesége és egy hatalmas kővel

harakirit követett el magán. Reménytelen állapotban szállították a kórházba, ahol azonnali operáció alá vették. Életbenmaradásához semmi remény.

Károly király meg- köszönte a cigány- kongresszus üdvözlő táviratát

Sibiu, szept. 15.
A cigánykongresszus elnöke, mint ismeretes a cigánynagygyűlés alkalmából üdvözlő táviratot küldött a királynak. A királyi kabinet most a kongresszus elnökéhez köszönő táviratot küldött az uralkodó nevében.

Vizsgáznak a rendőrök

București, szept. 15.
A belügyminisztérium váratlanul rendeletet adott ki, amelyben vizsgára szólította szeptember 20-ra mindazokat a rendőrtisztviselőket, akik nem tették le azt a vizsgát, amelyet a rendőrség megszervezéséről szóló törvény előír. A vizsgát az egész ország rendőrsége részére Bucureștiben tartják meg. A vizsgabizottság elnöke Sregiu Dumitru, a belügyminisztériumi vezértitkár. Tagok: Tilică Stăncescu a sziguranța vezérigazgatója és Marinescu Gavril a főváros rendőrség főparancsnoka.

Porraégett egy óriási áru- ház Franciaországban

Páris, szept. 15.
Hatalmas tűzvész pusztított Nimes városban. Egy hatalmas áruháza palotája égett porrá. A kár meghaladja az 5 millió francia frankot. A hatóságok véleménye szerint gyújtogatás történt. A nyomozás ebben az irányban meg is indul.

Betörte cselédje fejét

Tg. Mureș (Marosvásárhely), szept. 15.
Cristea Ivanovic kereskedő összeveszett Pop Anna szolgálóleánnyal. A veszekedés hevében a kereskedő felkapott egy két kilós sujt és beszakította vele a cselédleány fejét, akit eszméletlen állapotban szállítottak kórházba. A kereskedő ellen súlyos testi sértés miatt megindult az eljárás.

Halottrablók garázdálkodása Tg.-Mures (Marosvásárhely) közelében

Tg. Mures, szept. 15.
Reghin és Jernuteni község között országuton meztelenül, mindenétől kifosztva egy női hüllát találtak. A holttesten azonban nem találták az erőszak nyomát. Később megállapították, hogy a nő Morár Annának hívták és szívbaj érte az országuton. Ott is halt meg. Halála után fosztogatók lehúzták ruháját és minden ingóságát elvitték. A csendőrség ezek kézrekerítésére megindította a nyomozást.

Erkölcstelen merény- letet akart elkövetni saját lánya ellen

Buzău, szept. 15.
Tegnap délután egy magából teljesen kikelt fiatal leány jelent meg a pietroseni csendőrségen, ahol feljelentést tett saját édesapja ellen, aki erőszakot akart rajta elkövetni. A kislány édesapja, Pop Joan előbb tagadta szándékát, de 15 éves leány szemébe mondotta a vádat mire az apa bevallotta szándékát. A satir apát a csendőrség letartóztatta és a buzăui ügyészségre vitte.



Megkezdjük új nagyáruházunkban

Az őszi és téli szövetek árusítását!
Olcsó árak! Jó minőség! Nagy választék!
Férfi öltöny, átmeneti, mikádó, bundahuzatok és télikabátok,
Csikos, sport és télinadrágok, loden és posztók,
Női kabátok, kosztümök, gyermekkabát minden színben,
Papi-, egyenruha és iskolaszövetek.
Kék- és fekete árak, garantált szintartók, minden kivételben,
Fekete szintartó creppek, női kabát, frakk, szmoking és
Alkalmi ruhákra Bélésárak minden kivételben.
Közvetlen raktára Scherg Vilmos és Társai rt.
Brassói posztógyárak összes gyarmányainak.
Eladás nagyban és kicsinyben!
Cégünk új címére ügyelni!

Deutsch Posztóáruház

Oradea, Str. Avram Iancu (volt Kossuth Lajos-ucca) 4.

Október 5-én tárgyalják újból Török Ferenc esperes izgatási perét

Mercurea-Ciuc, szept. 15.
Megtört annakidején, hogy Török Ferenc volt ciumani (gyergyócsomafalvi) jelenleg erneul-marei (nagyernyei) esperes-plébánost izgatás vádjá miatt a mercurea-ciuci (csikszeredai)

törvényszék öt évi börtönre ítélte. A tábla formai okokból megsemmisítette az ítéletet és annak újból való tárgyalását rendelte el. A törvényszék az új tárgyalást október 5-re tűzte ki.

Revolveres hajsza Constanta uccáin egy szökött fegyenc után

Félórai tüzharc után sikerült elfogni az öt évre ítélt rabot

Constanta, szept. 15.
Izgalmas hajsza játszódott le tegnap délelőtt Constanta egyik főutcáján. A Lahovári utcán levő törvényszék épületéből egy őrzetlen pillanatban megszökött egy fegyenc, akit röviddel azelőtt ítéltek el öt évi kényszermunkára. A fegyenc, aki igen veszedelmes volt és rövid idő alatt különböző emberektől több mint száz darab lovat lopott el, testvéreinek üzletébe menekült be, ahol elbarrikádozta magát. A rendőrség körrelvette az üzletet és előbb felszólították,

hogy adjameg magát, de a fegyenc revolverlövéllyel válaszolt a felszólításra. A rendőrség most valóságos rohamot intézett az üzlet ellen, amelyből most már a kereskedő is lövöldözni kezdett. Több mint fél óra tüzharc után a két testvérnek elfogyott a municiója. De még így sem akarták magukat megadni, hanem furkósbottokkal védték magukat. Végre is leszerelték őket és megbilincselve az ügyészségre szállították a lövőjait is meg a testvérét is.

Az autó rohanva indult a tengerpart felé. Mialatt egyre közelebből látszottak a várak és hajók, Chia Sung a kezét tördelve fordult Farleyhez:

— Oh, csak hamarabb érjünk oda, ahol ott legyen még a csónak! Ha nem sikerül, Sing Fung megelőz...

A taxi örülten ment Kétkerékre dőlve vette a kanyarodókat és szinte repült a Post Street lejtőjén.

Farley töprengései közepette hirtelen Mrs. Mansfieldre gondolt. — Vajjon, hogy van most már a szegény teremtes? Magához tér-e már? Vajjon tudja-e egyáltalán, hogy a leánya eltűnt?

Chia Sung olvasott a gondolataiban és Farley karjára tette hideg kis kezét.

— A fehér leány anyja Shan Lo házában van. Az ur hozzám ment mindjárt azután, hogy kilépett Hong Fong szobájának ajtaján.

Farley hátrahanyatlott.

— Ő is. Lükettő halántékára szorította kezét Chia Sung feltekintett rá.

— Bizzék Chia Sungban, John Chia Sung megmenti őket, ha nem érkezünk később.

Farley zavaros fejjel, kábultan meredt maga elé.

Chia Sung intésére az autó hirtelen megállt a parton Farley a zsebeihez kapott.

— Fizessen gyorsan! — suttogta a leány. — És jöjjön!

Vakon engedelmeskedett.

Gyalog indulak tovább a dokk hosszán. Matrózok mentek el mellettük. Farley csak most vette észre, hogy ő maga is a tegnapi toprongyos öltözetben van még. Nehányan a járókelők közül hátra is néztek a finom divatos ruhába öltözött lányra aki ily elhanyagolt külsejű férfivel megy végig a sétányon. Hajókötelek állták az utjukat itt-ott, rakodó zsákhordók loholtak mindenfelé. Chia Sung nem tekintett sehová, szinte repült. Könnyű lába alig érte a földet.

Szép motoros bárka ringott az olajos vizen. Chia Sung fellelékezett, intett. Féltekintéssel kínai matróz tet-vett a fedélzeten. Úgyesen, gyorsan siklottak ki a nyílt vízre a himbálódzó, nehéz bárkák, tehergőzösök közül. Messziről az állami börtönépület szürke falai látszottak. Majd az Alcatraz sziget tűnt fel. Sausalito városka feküdt békésen a parton a közelben s a Muir erdő lombjai integettek feléjük.

— Itt van hát Shan Lo rejtékhelye? — kérdezte Farley félhangon.

— Itt is és még sok helyen — felelt Chia Sung.

— És Sylvia is itt van?

Chia Sung nem felelt. Hirtelen megfogta Farley karját. A motoros orránál álltak a fedélzeten. Már közeledtek a kikötőhöz. Chia Sung hirtelen hátramuhatott. Kicsi, de nagyon gyors motorcsónak conant utánuk, messziről hallható berregéssel. Orra fehéren hasította fel a vizet.

— Sing Fung! — suttogta Chia Sung — Jön már...

A bárka orra odaütődött a deszkahidhoz Chia Sung megfogta Farley kezét, átvezette a keskeny deszkapallón és odafutott vele a sziklák mellett álló kis elevátorhoz amely megindult a gömb nyomásra. Mialatt a drótköteleken emelkedett felük felfelé az apró vaskalifka, Chia Sung lélekzetfojtva suttogta:

— Shan Lo már itt van és most megérkezett Sing Fung is. Egyedül kell előre mennem. Vigyázzon, jöjjön utánam és fogja ezt.

Valahonnan a ruhájából apró, tiszta művi, gyöngyvel kirakott pisztolyt vett elő.

(Folyt. köv.)

Több milliós betörés egy bécsi ékszerüzletben

A ház csatornáján keresztül jutottak be a betörők az üzletbe

Bécs, szept. 15. Vakmerő betörés tartja izgalomban Bécs városát. Két nappal ezelőtt ismeretlen feltételek betörtek a Kohlmarkt téren levő üzletekbe és valószínűleg mindent elraboltak onnan. Többek között kifosztották Hönig, volt császári és királyi udvari ékszerészt, akinek milliókat érő ékszereit vitték el. Legnagyobb feltűnésre úgy az uccai redőnyöket, mint a kapukat sértetlennek találják.

A véletlen aztán felderítette a titkot!

Egy rendőr ugyanis észrevette, hogy annak a háznak udvarán, ahol ezek az üzletek voltak, egy csatornafedél nincsen jól feltéve. Ez arra a gondolatra juttatta, vajjon nem ezen az úton hatoltak be a betörők a boltokba. A rendőrök felnyitották a csatornát és megtalálták a betörők nyomait, amelyek 5 kilométeren keresztül egész a Duna partig vezettek. A lábnyomok után sikerült a betörőket lefogni és letartóztatni.

Három gyermek borzalmas katasztrófája

Rájukz uhang a folyópart és mindhármójukat agyonnyomta

Galati, szept. 15. Borzalmass zerencsétlenség történt tegnap délután Galaton, amelynek áldozata három kis gyerek lett. Nicu és Gh. Tremurici és Toni Sandu hét éves fiúcskák elmentek a Prut partjára, hogy agyagot szedjenek. Amint ásójukkal a partot szedték, az rájukzuhant és mind a

három gyermeket összelapította. A közelben állók még hallották a gyermekek halálsikoltását, de nem tudták, hogy honnan jönnek a hangok. Nagykésőre találtak csak a három gyermekre, azonban ezek akkorra már halottak voltak. Az ügyészség vizsgálatot rendelt el.

SPORT

Kik bíraskodnak a mai bajnoki mérkőzéseken

A Nemzeti Bajnokság harmadik fordulója

București, szept. 15. A mai nemzeti bajnoki mérkőzésekre a következő bírákat jelölték ki: Venus-CFR: Sepi Silviu, Kinizsi-Ripensia: Pálffy, Nac-Universitatea: dr. Tunea, Crisana-Gloria CFR: Kis Kálmán, Juventus-AMTE Theil.

A Nemzeti Bajnokság bizottsága egyébként kijelölte a szeptember 23-án forduló mérkőzéseit, amelyek a következők: Aradon AMTE-NAC, Bucurestiben Unirea Tricolor-Ripensia, Timisoarán CFR Bucuresti-Kinizsi, Oradeán Crisana-Venus.

Soha sem lesz vége

Ujból lejátszák a Tac-Romania mérkőzést

București, szept. 15. A Romania vasárnapi mérkőzését, mint ismeretes a Nemzeti Bajnokság intézőbizottsága a TAC javára írta azon szabály alapján, mely előírja, hogy a selejtezőmérkőzéseken csak olyan játékosokat lehet szerepeltetni, akik a bajnoki szezonban is játszottak. A TAC megnyerte óvását, de a határozat következtében mégsem jutott a Nemzeti Ligába. Felebbezett tehát a szövetség, ez és azt kérte, hogy a mérkőzést ne írják javára, hanem játszassák újra. Ez esetben ugyanis ismét megkísérülhet, hogy a Romaniát legyőzve, bekerüljön a ligába.

A Biroul Federal a késő éjjeli órákban hozta meg döntését, mely szerint a timisoarai mérkőzést semleges pályán, Sibiu-ban, szeptember 16-ikán újra kell játszani.

A Biroul Federal a TAC indoklását fogadta el, mely szerint a Romania vasárnap szándékosan szerepeltett jogosulatlan játékos csapatában, hogy esetleges veresége esetére biztosítsa magát az első 3:1-es

győzelmével.

A helyzet ma azonban az, hogy vasárnap a két csapatnak negyedszer is kell játszania, vagyis marad a régi állapot: a két csapat eddigi mérkőzéseiből csak az első, a Cluj-i érvényes...

A Romania természetesen felebbezett a határozat ellen, de felebbezett a TAC is, mely egészen szerényen azt is kéri, hogy a mérkőzést ujból Timisoarára tűzzék ki.

A szövetség tanácsa szeptember 29-iki ülésén dönt végső fokozat a tengeri kigyóvá dagadt TAC-Romania ügyben.

Curtiuseni-Tarcea :1 (1:0)

Vasárnap, szeptember 9-én a Curtiuseni sport téren élénk érdeklődés mellett folyt le a Curtiuseni Hubertus futball csapat barátságos mérkőzése az érmellék legjobb válogatott csapatával, a tarceai csapattal. Az egész nyári szezon alatt győző Tarceai csapat most is győzni akart, összes erejét a játékba teszi. Balázs, kapus remekül véd, a Curtiuseni pedig eredményesen támad.



János
bácsi

mit szól hozzá, hogy a revíziós bizottság megsemmisítette a 178 oradeai tisztviselő elbocsátását?

— Mán pejig olvastam, hogy Zsivunyeszku tanácsos aszonlta, hogy hogy hőstett vót a sok tisztviselő elbocsátása, csak ippeg az érdemjel nem kapták még meg érte, de most mán a revíziós bizoccság megatta a kitüntetést is a városi tanácsnak, amék a határozatot meghozta.

— Hallotta, hogy még súlyos következményei lesznek ennek a határozatnak, mert egy-két tanácsosnak távozni kell a helyéről.

— No ha egyik-másik távozna, azt nem igen felebbezné meg senki, sőt azt hiszem, hogy a revíziós bizoccság se semmisítené meg a lejépitésüket.

— Olvasta, hogy a Népszövetségben milyen cifra dolgok történnek? Lengyelország beléköpött a Népszövetség tányérjába.

— Olvastam, hogy a Bekk aszonlta, hogy nekik ugyan danulhat a Népszöveccsig, ők csak úgy fognak banni a kisebbségekkel, mint eddig és még az ellenőrzést sem türik. Erre felállott a másik bekk, Bartha és aszonlta, hogy nem addig van a, mer a békeszerződések is megkövetelik, hogy a kisebbségekre gondot kell fordítan és a ha nem megy másképp, majd szabadságot kap Lengyelország — szípen kirugjuk a Népszöveccsigből.

— Nem értem micsoda Bartháról beszél maga.

— Tán Bartha nem bekk a Nachan?

— De ez nem Bartha, hanem Barthou. Ő beszélt a kisebbségi védelemről és Simon.

— Az igaz. A kisebbségvédelem a Simon. De azt nem értem, hogy miér kellett ezt Lengyelországnak kikajabálni, tudok én országokat, ahun nem nagy védelembe részesítik a kisebbségeket, de nem mennek el vele dicsekedni Genfben.

— Nem érti maga a külpolitikát, úgy látszik. Lengyelország nem akarja, hogy Szovjetországot felvegyék a Népszövetségbe és hogy oroszország ellenőrizhesse a lengyelországi kisebbségek helyzetét, nem akarják, hogy a szélsőséges áramlat gyökeret verjen Lengyelországba.

— Ugy van ez a futballba is. A bekk mindig a szélső ellen van.

— Ne vicceljen már, amikor mélyreható következményei lehetnek a dolognak Japán és Németország után még Lengyelország is kilép a Népszövetségből.

— A végén annyian fognak kilépni, hogy egy ellen — népszöveccsiget alakítanak és Lengyelország meg fogja hinni a kisebbségvédelmi kérdés előadójának Zsivunyeszku tanácsost Oradeáról.

— Mit gondol, a Morrocastlet tényleg felgyújtották?

— Ha Kubából indult el, akkor fel lehet tételezni. Lehet, hogy tévedésből az egyik utas szivar hejett a hajóra gyújtott rá.

Ujságárusításra fiúk és munkanélkülieket felveszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalba, Piata Viteazul Mihai (v. Nagypiac-tér) 4.

Megnyitottuk új posztiónagyáruházunkat
Mária királyné tér 1, (Kishid mellett), hol eddigi elismerten szolid árainknál is **lényegesen olcsóbban árusítunk**
A legbőségesebb választékban hoztuk az őszi és téli divat összes újdonságait
Havas és Grünfeld

Október 1-én

Ötven mérnököt bocsátanak el a sígheti (máramarosszigeti) erdőüzemekről

Sighet (Máramarossziget) szept. 15.
Az állami erdőkinctár értesítette sígheti és vişai üzemek, hogy október 1-ével 50 mérnököt bocsát el. Az értesítés nagy elkeseredést

váltott ki a szigeti és a vihai mérnökök között. Még azt sem tudják, hogy kiket fognak elbocsátani. Teljes bizonytalanságban élnek.

Propaganda beszédet tartott Hitlerrel egy örült a torony tetején

Cetatea-Albă, szept. 15.
A város közelében levő Tomtino faluban egy Scherder Johann nevű német fiatalember felmászott a templom toronyába és onnan Hitler-propaganda beszédet intézett a lakossághoz. A szónokot a csendőrök

nagy nehezen lehozták a toronyból és nyomban orvosi vizsgálatnak vetették alá. A vizsgálat során kiderült a szónokló fiatalemberről, hogy örült és ezért inlézkedés történt kórházba szállítására.

40 éven felülieknek nélkülözhetetlen a FLOREAL hajregenerátor

Csalhatatlan szer ez a régi bevált hajviz. Nem festőszer. Biológiai szíjat adja vissza az egészséges és természetes hajszint. — 1 üveg ára 60 lei. — Kapható drogériákban és parfümeriákban.

Vezérképvislet: „DROGUERIA CENTRALA” Oradea Telefon 6-56.

Kétszáz tiltott műtétet hajtott végre egy bába-asszony

„Munka” közben fogták el a detektívek

Constanța, szept. 15.
A constanței rendőrségnek sikerült letartóztatni egy bábaasszonyt, aki az uriaszonvok bábája volt és mint ilyen több mint kétszáz esetben hajtott végre tiltott műtétet. Eddig nem sikerült rajtakapni. Tegnap este egy Vasilescuné nevű uriaszonyon

végzet tiltott műtétet annak lakásán, mikor házkutatási engedél vel hirtelen megjelentek a detektívek és in flagranti csípték a bábát Teodorescu Elena bábaasszonyt azonnal letartóztatták, míg az aldozatot, kórházba szállították.

Egy brasovi (brassói) gazda kellemetlen kalandja a brailai pályaudvaron

Rosszul lett az állomáson, „ápolója” pedig — kilopta zsebéből a pénztárcát

Braila, szept. 15.
Különös zsebtolvajlás történt a brailai állomáson. Tudorás Vasile brasovi (brassói) gazda több hélig családjánál volt látogatón. Visszatértekor a brailai állomáson hirtelen rosszul lett. Amikor alétlan összeesett, hirtelen egy rendőrruhába öltözött alak lépett oda hozzá és egy padhoz segítette. Közben észrevétlenül kilopta az öregember pénztárcáját. Egy ember azonban meglátta és amikor látta, hogy a rendőrruhába öltözött ember el akar illanni, lármát csapott és az

odasiető rendőrnek feljelentette a rendőrruhás embert, akit leigazoltattak. Kitűnt, hogy egy régóta körözött zsebtolvajt tartóztattak le.

Kérje mindenütt a **GOLF** borotva-pengét!

az acélipar legköltelesebb alkotása és öröme lesz a borotválkozásban.
Vezérképvislet: Friedman, Armin, Oradea.
Promenad Eminescu 10.

Órák, zsebórák, optikai cikkek

borotválkozó és dohányzó készletek, játékok, ajándékok, meglepetések
MAGAZINUL „EL” S. A. R. București, I. Str. Doamnei No. 7.
Kérje még ma 80 oldalas képes katalógusunkat. — **Díjtalanul küldjük!**

Borzalmas vasuti szerencsétlenség az ókiráltságban

Elgázolt a vonat egy szekeret, melynek gazdája szörnyethalt

T.-Jiu szept. 15

Borzalmas vasuti szerencsétlenség történt Cărbunesti és Bărbulești község között. Egy üres mozdony haladt végig a pályán és éppen akkor ért egy utkereszteződéshez, amikor a

pályatesten keresztül egy szekér ment. Armășeanu nevű gazdálkodó, aki a szekéren ült és mind a két ló valósággal laposra zúzódtak. Sem a gazdát, sem a lovakat nem lehetett megmenteni.

Megmérgezte férjét, hogy megesküdhesse szeretőjével

Félév múlva derült ki a szörnyű gyilkosság

Buzău, szept. 15

Megrendítő szerelmi dráma játszódott le Bădeni Niluți községben. A dráma előzményei hat hónapra nyúlnak vissza, amikor is hirtelen halállal meghalt Stan Samoil, a gazdag parasztbirtokos. A temetési engedélyt az orvosok szabályszerűen megadták, de már a temetés utáni napon sügdelni kezdtek, hogy itt gyilkosság történt. Végül két nappal ezelőtti névtelen feljelentés érkezett az ügyészségre, amelynek nyomán elrendelték a hat hónap óta sirban levő ember holttestének exhumálását. A boncolás megállapította, hogy a férfit arzénal telték el láb alól. Most az ügyészség elrendelte a

ember feleségének letartóztatását, aki hosszú ideig a vallatás után bevallotta, hogy tényleg ő követte el a gyilkosságot, hogy megszabaduljon férjétől és szabadon szerethesse kedvesét Păun Gheorghét, aki meleség harminc évvel fiatalabb mint az asszony.

Megdöbbenő véletlenség folytán az asszonyt ugyanakkor tartóztatták le, amikor éppen az anyakönyvezetőhöz indult, hogy megesküdje a fiatal emberrel. A fiatal hűt mint bűntársat letartóztatták, de kihallgatása után szabadon engedték, mert bebizonyosodott, hogy semiféle része nem volt a gyilkosságban.

Felnyársalt a diófa ága egy 13 éves kislányt Cluj megyében

Cluj, szept. 15

Megrendítő gyermektragédia játszódott le tegnap délután a Cluj megyei Erdőfalva községben. Florica Sturza 13 éves kislány felmászott a kertjükben álló diófa tetejére. Miközben szedte a diót, az egyik ág letört a szerencsétlen

gyermek alatt és

a hegyes ág a gyomrába fúródott.

A kislányt nagy sietséggel kórházba akarták szállítani, de borzalmas kínok között még az úton kiszenvedett.

Élet-halálharc egy gazda és az álarcos banditák között

Cernăuți, szept. 15

Hurjueni község közelében Vernauti-Radauti országoton vakmerő rablótámadás történt a múlt éjjel. Parasca Vasile radauti gazdálkodó áruval megrakott szekérrel ment a cernăuți vásárra, amikor két álarcos rabló tört rá. A rablók késsel kényszerítették, hogy minden pénzét adja át. A kereskedő úgy tett, mintha pénzt keresne a zsebében, hirtelen az egyik utonállóra ugrott és kicsavarta kezéből a kést,

melibe szurta a banditát. Eközben azonban a másik haramiának sikerült hátba támadnia és súlyosan megsebesíteni a gazdálkodót. Az súlyos sebével a másik banditára is rátámadt és azt is leszurta. Majd a két ájulisan fekvő banditát összekötözte és mivel ő maga is nagyon vérzett beszállították a legközelebbi községbe, ahol a rablókat letartóztatták és a gazdálkodót első segélyben részesítették.

20.-án nyílik meg a bucurestii ipari kiállítás

Mára volt tervezve a bucurestii nagy szabású ipari kiállítás, amely iránt ország-szerre nagy érdeklődés mutatkozik. Min tudósítónk jelenti, a kiállítás megnyitását

szeptember 20.-án, csütörtökön délelőtt 11 órára halasztották el.

A kiállítás rendező bizottsága a hatóságokkal megállapodott az új terminusban, melyet a jelentkező cégek nagyszámára való tekintettel kellett néhány nappal kitolni.

RADIOMUSOR

VASARNAP

BUCURESTI. 10.30 Egyházi szemle, 10.45 Egyházi zene, 11 Rádiózenekar, 12 Vizállás, 12.45 Botez Tibi előadóművész, 13.15 Időjelzés, időjárás, 13.40 Könnyű lemezek, 16 Földművesek órája, 17 Marcu-zenekar, 19 Rádióegyetem, 19.15 Lemezek, 19.45 Felolvasás, 20 Rádiózenekar, 21 Sport, 21.10 Rádiózene, kar, 22 Beszélőújság.

BUDAPEST. 10—11.10 Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból, 11—12 Evangélikus istentisztelet a Deák-téri templomból, 12.20 Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelentés, 12.30 A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar, 14 Viktória hangemezek, 15 A m. kir. földművelésügyi Minisztérium rádióelőadássorozata, 15.45 Berend Endre szalonzenekara, 16.30 „Hermann Ottó” előadása, 17 Rácz Béla és cigányzene kara, Közben 17.40 A Rádióélet őszi rádióadásszereplőinek ismeretése, 18.15 „A tenger napzámosai,” Zilahy Lajos előadása, 18.50 Keleti Lili zongorázik, 19.35 Szász Ilia és Sarkady Aladár vidám előadói estje, 20.25 Sport- és löverseny eredmények, 20.45 Készletek Offenbach operettjeiből, 22.10 hírek, 22.20 Mándis jazz-zenekar, 23. Magyar imre és cigányzenekara muzsikál.

HÉTFO

BUCURESTI. 12 Vizállás, 12.45 Előadások hírei, 13.15 Időjelzés, időjárás, 13.40 Könnyű lemezek, 17 Rádiózenekar, 18 Időjelzés, időjárás, 18.20 A Rádiózenekar, 19 Rádióegyetem, 19.15 Lemezek, 19.45 Felolvasás, 20 Mozart fuvónégyes, 20.30 Felolvasás, 20.45 Păcinteanu Barberis énekesnő estje, 21.15 Gál Marcel hegedűl, 22.15 Vendégloki zene.

BUDAPEST. 6.45 Torna, Utána hanglemezek, 9.45 Hírek, 10 „Nagy magyar városok tüzkatasztrofája” felolvasás, 10.40 „Oszli kerti gondok” felolvasás, 11.10 Nemzetközi vízvezetős szolgálat, 12 Déli harangszó, 12.05 Weidinger Ede szalonzenekara, Közben 12.30 Hírek, 13.20 Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelentés, 13.30 Bodrics Béla és cigányzenekara, 14.40 Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyámhírek, 16 A rádió diáklétféje, 16.45 Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, 17 Gregor Vilmos énekel, zongorakísérettel, 17.35 Német nyelvoktatás, 18.10 Heinemann Ede jazz-zenekarának műsora, 19 A magyar-ság faji kialakulása, 19.35 Schwarz János és fia, János és Oszkár különleges hangszeren játszanak, 20.10 „A tulzásról” 20.45 A m. kir. Operaháztagjaiból alakult zenekar, 22 Hírek, időjárásjelentés, 22.20 Közvetítés a Debrecen-étteremből, 23 Lou de Féger-Brion franciayelvű előadása: „Budapest, la reine du Danube”, 23.20 Közvetítés a Keszey-étteremből, szalonkvintett.

Miért kísérelte volna szövekvételnél?

19 éve fennálló szolidaritásáról elismert Deutsch posztóáruház a legkiválóbb minőségű szövetet az On tetszése szerinti színben és kivitelben a gyáraktól vásárolva legjobb minőségű anyagokat mint nagykereskedő olyan olcsón árusítja, hogy On kényszer nélkül választhat hatalmas raktárában tetszésének legmegfelelőbb szövetet. A kirakatai megtekintése is már egy tájékoztatót nyújt! Deutsch Posztóáruház Oradea, Str. A. Iancu (v. Kossuth u.) 4 új nagyáruház.

Még most sem bizonyos Barthou római útjának időpontja

Októberben azonban mindenesetre megtörténik a látogatás

Paris, szept. 15.
Barthou római utazásáról ellentmondó hírek terjedtek. Mint már jelentettük az Echo de Paris római tudósítója pontos dátumként október 15-öt közölte. Mára már azt írja, hogy Sándor szerb király párisi látogatásával

ez a dátum kissé eltolódik. De minden körülmények között még október hónapban meg fog történni Barthou Chambriu római francia nagykövet és Suvich államtitkár jelenlétében fog Mussolinivel tárgyalni. A programról még közelebbit nem közöltek.

Miklas elnök megkegyelmezett egy halálra ítélt bécsi rendőrnek

Bécs szept. 15.
A hadbíróság ma kötéltáti halálra ítélte Feltenberger Ferenc rendőrmestert, akit azzal vádoltak, hogy július 23-án és 24-én csapatot szervezett a kancellária és a rádió épületének megtámadására. Több terhelő vallomás hangzott el ellene, amelyek szerint Feltenberger többeket felszólított a felkeésben való részvételre. A vizsgálat megállapította azt is, hogy a rendőrmester régen tagja volt a horogke-

resztes mozgalomnak és már 1933 év őszén is toborzott embereket fegyveres felkelés céljára.

Bécsből jelentik, hogy Miklas szövetségi elnök a halálra ítélt rendőrmesternek megkegyelmezett és

büntetését életfogytiglani fegyházra változtatta át.

Az elnök a kegyelem megadását azzal indokolta, hogy a rendőrmester nem vett közvetlenül részt a felkelésben.

Beck lengyel külügyminiszter javasolta a nemzetközi kisebbségi liga előtt

Az osztrák kérdésről tárgyaltak a kisantant külügyminiszterei

Genf, szeptember 15.
Az európai nemzetek kisebbségének ligája tegnap Amons elnök vezetésével ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy Beck lengyel külügyminiszternek a kisebbségvédelem általánosításának előterjesztése mellett egyöntetűen fognak állást foglalni. Megállapították azt, hogy ez az előterjesztés minden támogató

gatást megérdemel.

Ugyanakkor tartott ülést a kisantant három külügyminisztere is, akik azonban egyáltalán nem tárgyaltak a kisebbségvédelmi kérdésről, csupán Ausztria függetlenségéről tárgyaltak. Hír szerint Benes cseh és Jettics jugoszláv külügyminiszter között az osztrák kérdésben lényeges különbségek vannak.

Ismét összeütközött a jimboliai (zsombolyai) vonat

Emberéletben nem esett kár

Timișoara, szept. 15.
Alig telt el 24 óra a jimboliai vonat Săcălaznál történt katasztrófája óta, amikor ezt a vonatot ismét szerencsétlenség érte. A Jugoszláviából jövő jimboliai vegyesvontat teljes erővel beerohant Jimbolia állomásán egy vesztegélő tehervonatra. A Jugoszláviából érkező vegyes vonat mozgonyát ugyanis szokás szerint lekapszolja és

visszairányítja Jugoszláviába. Így történt ez most is, és a hatalmas mozdony teljes sebességgel robogott kifelé az állomásról, de

hibás változtatás következtében egy olyan sínparra futott, ahol a Boan-téle téglagyár tehervonata vesztegél. A robogó mozdony nagy sebességgel ütközött össze a tehervonattal, úgy hogy a vagonokban lévő teglák magas ívben repültek szerte-széjjel és az egész pályaudvart befedték.

A tehervonat 2 vagonja kiugrott a sínekből és megérült, de ugyancsak több zúzódás érte a hatalmas mozdonyt is. Szerencsés véletlen folytán emberéletben nem esett kár.

A kerületi vasutigazgatóság érélyes vizsgálatot indított a felelősség megállapítására.

Új tombolanyerők

Legutóbbi tombolánk nyerői közül újabban jelentek a következő olvasók:

649, Petz István Tășnad Scampolo pulover
542, Barta József Sft. Gheorghe Scampolo pulover
1687, Ziményi József Carei két nyakkendő
1351, Erdélyi Irénke Sft. Gheorghe csavaros iron
5169, Köntés Stt. Gheorghe Erdélyi Magyarság

levélpapír

3849, Plot Adam Oradea Reg. 88 Kölniviz és puder
1431, Kiss Margit Tășnad

5931, Milincz Rudolt Lupeni Braja

5180, Magyar János Oradea Jónás-telep Kölni-

viz és puder

1632, Hunyady Margitka Tășnad három drb szappan

5643, Fried Emanuel Oradea Kapuczinus u. 6 sz.

Vajtató üvegből

2332, Kádár Géza Téglavető u. 17. Oradea

Matszemélyes boroskészlet

512, Franyó Ilonka Oradea Kertész u. 13 szám.

Diszkosár üvegből

3467, Farkas Ilke Oradea Heltav ucca 5 szám.

Diszkosár üvegből

5550, Kovács Imre Oradea Berlin u 28 sz. két

diszes csésze

2562, Blau, Oradea Timár u. 2. két diszes csésze

1362, Bőte Gergely Sft Gheorghe két kg. cukor

5773, Ozy, Essler Károlyné Odorheu hat drb.

női zsebkendő

2169, Dr Weizberger, Tinca, irókészlet

4975, Imre Mihály, Odorheu irókészlet

519, Hegedűs József Alba-Julia hat drb. férfi

zsebkendő

4492, Ozy, Szarka Arpádné Odorheu hat drb

női zsebkendő

5863, Ruday Gh. kalapos Beius cukortartó üvegből

1694, Vajághy Domokos Odorheiu, hat dr. női

zsebkendő

Várjuk a további jelentkezéseket.

Az óratombolához a lapfejek még pár napig

beküldhetők. Kérjük olvasóinkat sürgősen intézkedjenek.

APRO HIRDETÉSEK

JEGY-GYÜRÜK

legnagyobb választékban, legolcsóbban csakis

Kertész-nél Strada Nicolae Iorga 9.

Aranyat legmagasabb árrban veszek.

Kerékgyártósegéd állandó munkára felvételt Baranyi Jánosnál Telegd. 1585

Salontai autóbuszban maradt svetert, megtalálóját jutassa el a Vas vendéglőbe, autóbusz megállónál. Személyét az autóbusz vezetője ismeri. 1586

Kifutó fiút azonnalra felves a Duna-bodega. Kath. Kör mellett.

Nagyobb kifutó azonnalra felvétetik Standard vasbutotgyár, Aurel Lazar 10 fogház műhely 1584.

Szőnyegkészítés

új tanfolyam kezdődik az ORIENT Szövőiskolában
Str. Ciorogaria (volt Uri-ucca) 14 sz. — Ugyanott szőnyegek, fonalak legolcsóbban beszerezhetők.

Román vagy magyar iskolás leány tiszteletes polgári családnál teljes ellátást kaphat. Str. Centrala No. 2 a. (Közép utca) 1583

Egy udvaron 2 jókarban levő lakás mellék épületekkel, melyben van egy üzlet helyiség is eladó. Értekezni lehet Egyri Gizi-kénél. Tășnad, Str. Mihai Viteazul 6. 1582

Bucureștiből jött férfi és női szabó szabászati vagy munkavezetői állást keres konfekció munkát is vállal. Cim a kiadóban. 1581

Mindenes főzőnő jó bizonyítvánnyal felvétetik Steiner mérnöknel. Calea Victoriei (Kolozsvári utca) 62. 1580

Háztartásban főzésben perfekt, jobb nő keresek október 1-re jó bizonyítvánnyal háztartás vezetésére. Cim a kiadóban. 1565

Eladó nagy bérház, vendéglővel együtt, Evi jövedelme 60.000 lei. Cim a kiadóban. 1587

NAPSZAMOS KÖNYVEK 1 hetes, 2 hetes beosztással készültek és kaphatók Pásztor Ede papíráruházában, Oradea.

PASZTOR-NYOMDA. ORADEA

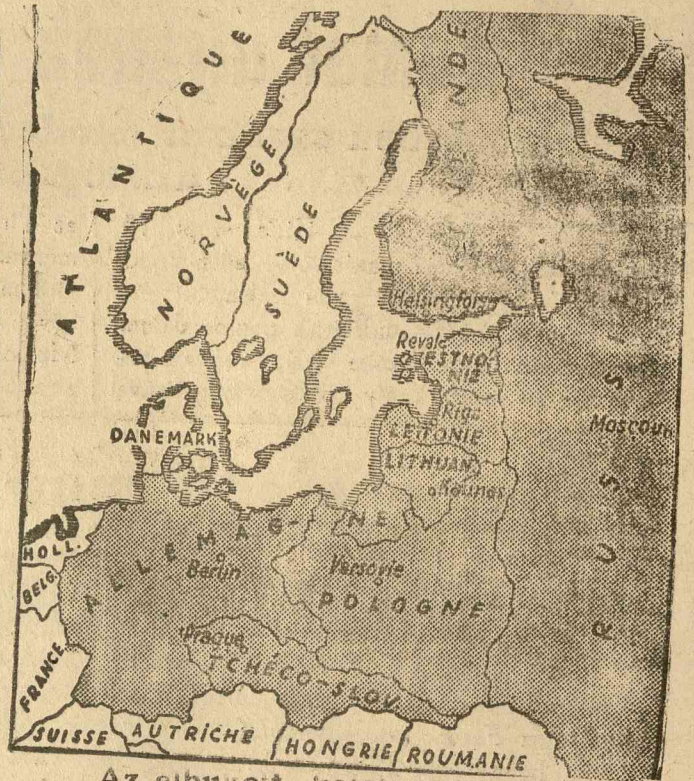
Kivágandó és összegyűjtendő

7 Igazoló szelvény,
az Erdélyi Magyarság
ajándéktombolájához.
1934 szept. 10—30.
Aki 20 szelvényt összegyűjt, részt vesz a tombolában.

A HÉT KÉPEKBEN



Itt a burgonya szüret is



Az elbukott keleti paktum

A térkép a keleti-paktumban résztvenni szándékoló államokat mutatja. Minthogy pedig két állam, Lengyelország, Németország nem hajlandó aláírni a meg nem támadási szerződést, a paktum megbukott.



Habsburgi Jenő főherceg

Újra Bécsbe érkezett a népszerű Jenő főherceg és vasárnap a Burg előtt felállított hősök emlékművére Zita és Ottó megbízásából koszort helyezett le.



Hatmázsás halat fogott horoggal

Egy 13 éves iskolásfiú, John Holdwohrs egy 614 kilós halat fogott — horoggal. Mint a kép mutatja, a kistfiú jól fel volt szerelve a hatalmas zsákmány elejtéséhez.



A tuberkulózis elleni kongresszus

Varsóban most ült össze a tüdővész elleni világkongresszus, amelynek megnyitóját mutatja képünk a különböző államokból vezetőikkel.



Az új belga király bélyege

M. Leopold, az új belga király első bélyege elkészült és forgalomba került.